



# SPA & BALNÉO

- SPA MENU -

ÉTÉ  
2023



[WWW.AQUAMOTION-COURCHEVEL.COM](http://WWW.AQUAMOTION-COURCHEVEL.COM)

## AQUAMOTION

Dans cette bulle, véritable univers de douceur éclairé naturellement par un puit de lumière, tout est réuni pour votre parenthèse bien être.

Accueillis et conseillés par notre équipe experte, laissez-vous emporter ailleurs le temps d'un massage, rituel ou soin visage signés CODAGE. Ressourcez-vous avec nos soins balnéo aux effets toniques, raffermissants et relaxants. Prolongez votre détente dans notre espace tisanerie, ainsi que dans l'espace wellness.

*In this bubble, a real universe of softness naturally brightened by a well of light, everything is gathered for your pampering moment.*

*Welcomed and advised by our expert team, treat yourself by a massage, ritual or facial treatment signed CODAGE.*

*Revitalise yourself with our balneotherapy treatments with tonic, firming and relaxing results. Extend your relaxation moment and the experience in our tea room, as well as in the wellness area.*



*L'équipe du spa*

# CODAGE

PARIS

## APOTHICAIRE CONTEMPORAIN CONTEMPORARY APOTHECARY

Pour répondre aux besoins nutritionnels de la peau, CODAGE a créé les « Nutri-éléments ». Inspirés du Tableau Périodique des Eléments, ces cocktails d'actifs agissent en synergie pour répondre efficacement à un besoin cutané ciblé. Combinés et dosés, ils apportent à la peau tous les nutriments essentiels à son bon fonctionnement. Chaque combinaison de Nutri-éléments compose la formule de votre soin, formant ainsi un code ou « codage ».

*To meet the nutritional needs of the skin, CODAGE has created « Nutri-elements ». Inspired by the Periodic Table of the Elements, these cocktails of active ingredients act in synergy to effectively meet the targeted skin need. Combined and dosed, they provide your skin with all the essential nutriments for its repair. Each combination of Nutri-elements composes the formula of your skincare, thus forming a code.*

RENSEIGNEMENTS  
& RÉSERVATIONS  
**09 71 00 73 01**

CODAGE  
PARIS

# - SOINS CORPS AQUAMOTION/ECRIN BLANC -

Body treatments

## MASSAGE SUR MESURE .....

Tailored massage

25mn - 55€  
50mn - 105€  
80mn - 170€

Personnalisez entièrement votre massage (relaxant, tonique, profond, raffermissant) en choisissant la ou les zones souhaitées, la pression ainsi que le temps pour profiter au maximum des talents de nos praticiennes qui s'adapteront à vos besoins!

*Personalized your massage by choosing the desired area(s), the pressure as well as the duration, adjusted by the hands of our qualified therapists according to your individual needs.*

## MASSAGES EN DUO .....

Duo massage

25mn - 110€  
50mn - 210€  
80mn - 350€

Ce massage sur mesure pour 2 personnes convient aux couples mais aussi parfaitement pour un massage entre amis, pour un massage parent-enfant et plus généralement pour un moment de bien-être que l'on souhaite partager.

*This customized massage for two people is suitable for couples but also perfect for a massage between friends, for a parent-child massage, and more generally for a moment of well-being that one wishes to share.*

## SOIN PLENITUDE BY AQUAMOTION .....

« Plenitude » by Aquamotion treatment

70mn - 140€

Évadez-vous dans un moment de pure relaxation en débutant par un hydro massage sous dôme suivi d'un massage sur mesure 50 minutes, une vraie parenthèse de bien-être et de repos.

*Enjoy a relaxing experience with a hydromassage under dome followed by a personalized massage according to your needs for a magical break.*

## SOIN COCOONING BY ECRIN BLANC .....

Cocooning by Écrin Blanc treatment

80mn - 170€

Plongez dans un écrin de douceur sous une pluie fine à 38° afin d'exfolier votre corps en profondeur et terminez par un massage de 50 minutes pour un confort et une détente absolue.

*Warm up yourself and your mind with an under affusion scrub followed by a personnalized massage for release all your muscles.*

Peignoirs, serviettes et chaussons sont mis à votre disposition.  
*Bathrobes, towels and slippers are provided.*

## - JOURNÉE -

Day

### JOURNÉE ÉVASION

Day escape

175€

Libre accès à l'espace Aquawellness + gommage corps + massage 50mn.

*All day access to the Aquawellness area + body scrub + 50mn massage.*

### JOURNÉE BIEN-ÊTRE

Day wellness

135€

Une journée dédiée au bien-être du corps et de l'esprit qui inclut : un cours de pilate, gymnastique douce qui renforce les muscles profonds, un massage de 50minutes personnalisé ainsi qu'un accès journée illimité à notre espace bien-être.

*A day dedicated to the well-being of the body and mind which includes: a Pilates class, a gentle gymnastics that strengthens the deep muscles, a 50-minute personalized massage, as well as unlimited day access to our wellness area.*

### JOURNÉE REMISE EN FORME

Day Fitness

95€

Une journée dédiée à la remise en forme qui inclut : un circuit training, entraînement intensif qui travaille le cardio ainsi que le renforcement musculaire, un soin amincissant&drainant pour prolonger le raffermissement ainsi qu'un accès journée illimité à notre espace bien être toute la journée.

*A day dedicated to fitness that includes: circuit training, an intensive workout that focuses on both cardio and muscle strengthening, a slimming and draining treatment to enhance firmness, and unlimited day access to our wellness area throughout the day.*

## - MOMENTS PRIVILÈGES -

Privileged moments

Pour l'achat d'un soin d'une durée de 50mn ou plus bénéficiez d'une entrée Wellness à 25€.

For the purchase of a treatment lasting 50 minutes or more, benefit from a Wellness entry at 25€.

Peignoirs, serviettes et chaussons sont mis à votre disposition.  
*Bathrobes, towels and slippers are provided.*

## - CODAGE VISAGE ET CORPS -

### Face and Body CODAGE

#### **SOIN VISAGE COUTURE SUR MESURE**

*Facial Couture treatment*

.....	30mn - 65€
.....	60mn - 130€
.....	90mn - 190€

Ce soin sur mesure du visage et du décolleté cible et répond à chacun de vos désirs. Après un double nettoyage et une exfoliation complète de la peau, le soin est prodigué à l'aide d'une mixologie de sérum personnalisée. En plus d'une peau rayonnante et de résultats visibles immédiatement, ce rituel procure une sensation unique de bien-être. Disponible en 60 ou 90minutes.

*This custom treatment for the body combines the well-being of a massage with targeted skincare. A combination of oils (relaxing, muscle relief, drainage-stimulating) and of body serums (moisturizing, anti-aging, refining, anti-spots, etc) is used in a personalized way to best answer all your expectations. 60 or 90 minutes.*

#### **SOIN VISAGE EXPERT PRO-ÂGE**

*Facial Expert Pro-Age treatment*

60mn - 130€

Ce soin ultra régénérant stimule le renouvellement cellulaire ainsi que la synthèse de collagène et d'élastine pour atténuer rides et ridules. Le grain de peau est lissé, le visage lifté et le teint instantanément unifié. Votre peau sera visiblement plus jeune.

*This ultra regenerating treatment stimulates cell renewal as well as the synthesis of collagen and elastin, smooths wrinkles and undesirable lines, delivers visible lifting results allowing you to achieve a rejuvenated and unified skin tone and a much younger-looking skin.*

#### **SOIN EXPERT REGARD**

*Expert eye care treatment*

30mn - 65€

Spécialement conçu pour le contour des yeux, ce nouveau soin estompe cernes, poches et signes de l'âge. L'acupression draine et détoxifie en douceur cette zone particulièrement fragile.

*Specially designed for the eye contour, this new treatment blurs dark circles, bags, and signs of aging. Acupressure gently drains and detoxifies this particularly fragile area.*

Peignoirs, serviettes et chaussons sont mis à votre disposition.  
*Bathrobes, towels and slippers are provided.*

## - CODAGE VISAGE ET CORPS -

Face and Body CODAGE

### L'EXPÉRIENCE

*Experience treatment*

90mn - 190€

Une expérience couture visage sur mesure associée à un massage régénérant du dos et des jambes les pressions et techniques de massage sont ajustés selon vos préférences.

*A tailor-made face couture experience associated with a regenerating massage of the back and legs, massage pressure and techniques are adjusted by body zones according to your preferences.*

### SOIN CORPS AMINCISSANT&DRAINANT

*Body Slimming & Drainage*

1 séance de 30mn - 65€

.....5 séances de 30mn - 300€

Ce massage tonique à la caféine hautement concentrée et à l'extrait de poivre rose lisse la peau, aide à l'élimination des capitons et stimule la micro-circulation pour une sensation de confort et de légèreté.

*This toning massage with highly concentrated caffeine and an extract of pink pepper smoothes the skin, helps eliminate cellulite and stimulates the microcirculation for a true sensation of comfort and lightness.*

### GOMMAGE CORPS

*Body scrub*

30mn - 65€

Ce gommage complet du corps élimine les cellules mortes, affine le grain et laisse la peau incroyablement douce.

*This full-body scrub eliminates dead cells, refines skin texture and leaves skin incredibly soft.*

Peignoirs, serviettes et chaussons sont mis à votre disposition.  
*Bathrobes, towels and slippers are provided.*

## - SOINS BALNEO -

Balneo treatments

### **HYDROMASSAGE SOUS DÔME**

*Hydromassage under dome*

20mn - 38€

Soin Hydromassant sur un lit d'eau associé à la chromathérapie, musicothérapie et aromathérapie procurant une détente totale.

*This water jet bath tube provides warm water and bubble reposing massages and promote muscle relaxation.*

### **GOMMAGE SOUS AFFUSION**

*Under affusion scrub*

30mn - 70€

Sous une pluie fine à 38° profitez d'une exfoliation complète du corps qui gommera et hydratera votre peau en profondeur.

*Under a fine rain at 38° sublimate and hydrate your skin.*



## - CRYOTHÉRAPIE -

### Cryotherapy

Traitement du corps entier par le froid en produisant un effet antalgique et anti-inflammatoire. Utilisé dans les domaines sportifs pour le bien-être et la récupération.

*Treatment that exposes the whole body to cold temperatures which provides analgesic and anti-inflammatory efficiency. Whole-body cryotherapy is a physical treatment widely used in sports medicine.*

**LA SÉANCE DE 3 MINUTES.....** .....55€  
*Session of 3 minutes*

**FORFAIT :**

5 Séances de Cryothérapie.....225€  
*5 Sessions of Cryotherapy*

5 Séances de Cryothérapie + 5 Séances Soin Amincissant & Drainant.....500€  
*5 Cryotherapy Sessions + 5 Slimming & Draining Treatment Sessions*

Cette cure alliant traitement par le froid et soin manuel permet de réactiver la circulation sanguine, soulager les jambes lourdes et raffermir le corps.

*This treatment combining cold therapy and manual care helps to reactivate blood circulation, relieve heavy legs, and firm the body.*

## - ÉPILATION -

### Waxing

Sourcils / Lèvre ( <i>Eyebrows / Upper lip</i> ).....	16€
Aisselles ( <i>Under arms</i> ).....	20€
½ jambes / Bras / Torse / Dos ( <i>½ legs / Arms / Chest / Back</i> ).....	30€
Jambes Entières ( <i>Full leg</i> ).....	48€
Maillot Simple ( <i>Simple bikini</i> ).....	20€
Maillot Brésilien ( <i>Brazilian bikini</i> ).....	28€
Maillot intégral ( <i>Full bikini</i> ).....	38€

15% de réduction pour 2 prestations et plus.  
15% off when you purchase 2 services and more.

## - SEMI - PERMANENT -

Mains ou pieds ( <i>Hands or feet</i> ).....	50€
Mains et pieds ( <i>Hands and feet</i> ).....	90€
Dépose ( <i>Removal</i> ).....	20€
Pose et dépose ( <i>Application and Removal</i> ).....	60€
Soin de l'ongle ( <i>Nail care</i> ).....	15€

Ouvert 7/7 de 10h à 20h  
Renseignements et réservations\* +33 (0)9 71 00 73 01

Nous vous invitons à vous présenter au spa 15minutes avant votre rendez-vous afin de respecter la ponctualité des heures de soins.

Attention, toute arrivée tardive ne pourra entraîner une prolongation des soins.

**CODAGE**  
**EAU MICELLAIRE**  
Micellar Water  
HYDRATANTE & DÉTOXIFIANTE  
Moisturizing & Detoxifying  
SUPREME

Tous nos massages sont non médicalisés et non paramédicalisés. Il s'agit de modelages esthétiques de confort sans finalité médicale. Le terme massage peut-être utilisé pour exprimer un modelage corporel réalisé selon des techniques différentes et variées, par des masseurs formés en centre agréé ou par des esthéticiennes.  
(Art.38 de la loi n°2005-882 du 2 Août 2005)

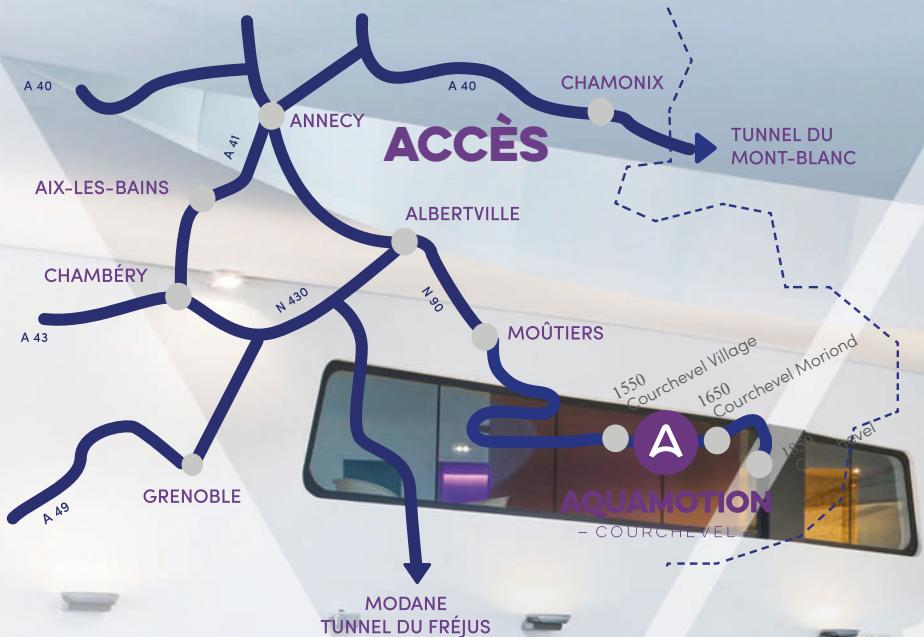
\*Conditions générales de ventes disponibles sur  
[www.aquamotion-courchevel.com](http://www.aquamotion-courchevel.com)

**CODAGE PARIS**  
**CREME GOMMANTE**  
Scrubbing Cream  
Open 7/7 from 10am to 8pm  
Informations and reservations\* +33 (0)9 71 00 73 01

Please note that any late arrival cannot lead to the extension of the treatment. Please arrive 15 minutes before your appointment to ensure that the treatment sessions can start on time.

These are aesthetic comfort massages with no medical purpose. The term massage can be used to express a body massage performed using different and varied techniques, by certified therapist or beauticians in approved centers.  
(Art.38 of the n°2005-882 law, August,2nd 2005)

\*Our general sales conditions available on  
[www.aquamotion-courchevel.com](http://www.aquamotion-courchevel.com)



CABINES DE SOINS BIEN-ÊTRE  
CARE CABINS BIEN-ÊTRE  
**FORME & BEAUTÉ**

RENSEIGNEMENTS &  
RÉSERVATIONS\*  
09 71 00 73 01

\*Conditions générales de ventes  
disponibles sur  
[www.aquamotion-courchevel.com](http://www.aquamotion-courchevel.com)

smiling people®

Aquamotion- S.A.S. au capital de 100 000€  
Siège social : 1297 route des Eaux Vives  
73120 Courchevel 1550  
RCS Chambéry 814 519 419 00018

  
**COURCHEVEL**

1297 ROUTE DES EAUX VIVES  
73120 COURCHEVEL 1550